

# Una Nueva Herramienta: la revista *Calvary Chapel Magazine* en Español

P O R E L P A S T O R J O H N B O N N E R



¡Es emocionante—y una verdadera respu-esta de oración!

Por muchos años, la revista *Calvary Chapel Magazine* nos ha llevado a muchas tierras lejanas para leer y ver la obra que el Espíritu Santo está haciendo alrededor del globo. Cada página—a *todo color*—contiene nuestra historia. Los artículos nos han cautivado, y nos han motivado para interceder y orar por los misioneros dedicados y los ministerios poderosos que Dios está usando en estos últimos días.

Siendo misionero en Latinoamérica, yo he querido compartir la revista con aquellos a quienes ministro porque documenta cada distintivo de este gran movimiento. Desafortunadamente, esta herramienta ha estado disponible sólo para los de habla inglesa—*¡hasta ahora!* Felizmente, por la gracia de Dios, la tecnología del Internet, y un talentoso equipo de traductores internacionales, la revista está ahora al alcance para edificar, exhortar y animar a nuestra familia de habla española.

Dado que esta nueva versión electrónica de la revista está disponible para aquellos que no están familiarizados con nuestro movimiento, me han pedido que haga una breve historia de Calvary Chapel dirigida a nuestros nuevos lectores.

## La Historia y los Distintivos de Calvary Chapel

Han pasado treinta años desde que, por primera vez, entré por las puertas de Calvary Chapel. Lo que observé fue de mucho asombro y está grabado en mi mente para siempre! Allí estaban: *hippies* sentados en las bancas e incluso en el piso, con las manos extendidas, cantando y adorando a Jesús.

Yo había sido formado en una iglesia tradicional, y nunca había experimentado algo similar. El amor de Dios era patente: parecía que me envolvía como una nube. Estos jóvenes, no-religiosos, demostraron mucha reverencia hacia la Biblia mientras que era enseñada y aplicada a sus vidas.

Estas últimas tres décadas en el movimiento de Calvary Chapel me han enseñado leccio-

nes valiosas tan vitales para el crecimiento de un ministerio sano: Jesús está en el centro de nuestra alabanza, la enseñanza de la Biblia es enfatizada, y el Espíritu Santo está libre para dirigir y ministrar. El fruto natural es amor, y se disfruta Su amor en abundancia.

También, la *gracia* es enfatizada.

El distintivo de la gracia de Dios es central al enfoque del ministerio del Pastor Chuck Smith, el fundador del movimiento de Calvary Chapel. Chuck enfatiza que el Señor quiere restaurar vidas quebrantadas que Satanás ha tratado de destruir. Por Su gracia y misericordia inagotables Dios desea perdonar a aquellos que humildemente se arrodillan delante de Él.

En la década de los sesenta, cuando muchos jóvenes estaban buscando paz y amor por medio de las drogas alucinógenas y la revolución sexual, Chuck sabía que, en verdad, sus más íntimos anhelos eran espirituales, y sólo Jesús podía satisfacerlos. Muchas iglesias rechazaron a esta contracultura, con su vestimenta extraña, pero Calvary Chapel les dio la bienvenida, viendo mas allá de su apariencia para alcanzar a los corazones adoloridos y solitarios. Estos jóvenes descubrieron el amor genuino y la verdadera paz que se encuentra en una relación personal con Jesucristo.

Sabiendo que el Señor escoge a *lo necio, débil y vil del mundo*, Chuck no vio ninguna limitación para que estos jóvenes pudieran ser usados en el ministerio. Él les animó en su estilo informal de adoración a través de la música que nació en la época del *Rock n' Roll*; les enseñó como alcanzar a su generación, y les permitió ministrar tal como ellos eran. Pronto, muchos pastores con pelo largo se encontraron estableciendo nuevas iglesias de Calvary Chapel armados con un celo por los perdidos y una pasión por la Biblia.

Desde sus humildes inicios en Costa Mesa, California, en los años de mil novecientos sesenta, Calvary Chapel ha explotado y dado a raíz más de 1200 iglesias en

más de 70 países; cada iglesia conocida por su estilo refrescante de la exposición Bíblica. El ministerio de enseñanza de Chuck Smith: *The Word For Today* (La Palabra Para Hoy), se escucha mundialmente en miles de emisoras radiales y su programación se ofrece diariamente en KWVE y CSN (Enlace Satelital Calvary), los dos ministerios exitosos de Calvary Chapel de radiodifusión.

La palabra infalible de Dios es grandemente estimada y enseñada, capítulo-por-capítulo, versículo-por-versículo, desde Génesis hasta Apocalipsis. En poco tiempo, la gente aprende “todo el consejo de Dios,” y tiene un buen entendimiento de las Escrituras. Este método de enseñanza asegura una doctrina sólida, y promueve una fe activa.

En Latinoamérica, el Señor se está moviendo poderosamente a través de los ministerios de Calvary Chapel. En una región en donde falta la sana doctrina, Dios está levantando fuertes líderes para proclamar las verdades de Su Palabra. Más materiales y recursos en español están poniéndose a disposición, y estamos convencidos que el Espíritu usará esta versión de la revista por Internet para fortalecer a muchos creyentes hispanos.

Es un gran honor para el Instituto Bíblico Calvary Chapel Perú haber sido invitado para traducir la revista al español. Por favor, oren por este proyecto, y ayúdenos a esparcir la noticia de que la revista está ahora disponible al mundo de habla hispana.

Pastor John Bonner,  
Calvary Chapel Lima, Perú  
Director, Calvary Chapel Bible College, Perú  
[www.CalvaryChapelLima.com](http://www.CalvaryChapelLima.com)

*En una región en donde falta la sana doctrina, Dios está levantando fuertes líderes para proclamar las verdades de Su Palabra.*